

versuchszentrum@laimburg.it
centrodisperimentazione@laimburg.it
laimburg.research@pec.prov.bz.it

T +39 0471 969 500 F +39 0471 969 599 www.laimburg.it

Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213 WWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

Il **Centro di Sperimentazione Laimburg** è l'istituto di ricerca leader nel settore agroalimentare in Alto Adige. Ci occupiamo soprattutto di ricerca applicata diretta ad aumentare la competitività e la sostenibilità dell'agricoltura altoatesina e a garantire la qualità dei prodotti agricoli.

Il gruppo di lavoro "Trasformazione dei Prodotti Ortofrutticoli" del Centro di Sperimentazione Laimburg è alla ricerca di un / una:

# collaboratore scientifico / collaboratrice scientifica (m/f)

# codice 5.23-OVG-02.15

## Descrizione della posizione

### I compiti principali:

- Pianificazione ed organizzazione delle attività dei laboratori di analisi e di trasformazione
- Sviluppo e preparazione di conserve vegetali per gli scopi previsti dai progetti in corso
- Analisi di parametri qualitativi di interesse (pH, Brix, colore)
- Valutazione della stabilità dei prodotti (shelf-life)
- Preparazione di campioni per analisi sensoriali e supporto nella fase di organizzazione delle sessioni di assaggio dei prodotti sviluppati
- Raccolta e analisi dei dati
- Stesura di articoli/procedure/report delle attività svolte
- Ricerca bibliografica
- Collaborazione nella gestione delle interazioni con stakeholders e committenti dei progetti di ricerca in corso

### **Profilo richiesto**

### I sequenti requisiti minimi sono necessari per la Sua candidatura:

- Assolvimento di studi universitari almeno quadriennali in Biologia, Biotecnologie, Scienze e Tecnologie
   Alimentari o discipline paragonabili
- Patente di guida classe B
- Conoscenze linguistiche in tedesco e italiano (le conoscenze linguistiche verranno valutate durante il colloquio di selezione)
- Conoscenza della lingua inglese parlata e scritta (la conoscenza linguistica verrà valutata durante il colloquio di selezione)

### Ulteriori requisiti che costituiscono criteri di valutazione:

- Esperienza in un laboratorio di analisi e trasformazione di prodotti ortofrutticoli
- Esperienza nella preparazione e nella valutazione della stabilità (shelf-life) di conserve vegetali
- Esperienza nell'utilizzo di strumentazione da laboratorio: pH-metro, rifrattometro, colorimetro, spettrofotometro, stufa a vuoto, forno di pastorizzazione
- Buone conoscenze del pacchetto MS-Office
- Conoscenze di software di analisi statistica (R, SPSS, etc.)
- Attestato di bilinguismo C1 (ex livello A) della Provincia Autonoma di Bolzano
- Competenze di problem solving
- Ottime conoscenze organizzative e di comunicazione
- Grande motivazione, capacità di lavorare in maniera autonoma, attitudine al lavoro in team
- Disponibilità ad iniziare preferibilmente entro novembre 2023

Durata contratto: 7 mesi, tempo pieno - con possibilità di proroga

Termine per l'invio della domanda: 09.10.2023, ore 12.00



VWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

versuchszentrum@laimburg.it
centrodisperimentazione@laimburg.it
laimburg.research@pec.prov.bz.it
part\_IVA) VAT number\_IT00136670213

39040 Auer | Ora (Italy) laimburg.research@pec.prov.bz.it Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213 T +39 0471 969 500 F +39 0471 969 599 www.laimburg.it

#### Ulteriori informazioni

La preghiamo di inviare la candidatura completa di:

- lettera di motivazione
- Curriculum Vitae (firmato e aggiornato di data non anteriore a 6 mesi)
- attestazioni di esperienza professionale
- copia di un documento di riconoscimento in corso di validità (da allegare sempre)

via e-mail al seguente indirizzo: <a href="mailto:human.resources@laimburg.it">human.resources@laimburg.it</a>, indicando il <a href="mailto:codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.">human.resources@laimburg.it</a>, indicando il <a href="mailto:codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.">human.resources@laimburg.it</a>, indicando il <a href="mailto:codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.">human.resources@laimburg.it</a>, indicando il <a href="mailto:codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.">human.resources@laimburg.it</a>, indicando il <a href="mailto:codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.">codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.</a>

Se il curriculum (firmato e aggiornato, di data non inferiore a 6 mesi – inserire la data) e il documento di riconoscimento non vengono presentati entro il termine per l'invio della domanda, la candidatura non potrà essere presa in considerazione.

**Attenzione:** verificare che i documenti inoltrati non contengano dati appartenenti alle particolari categorie di cui all'art. 9 del Regolamento Generale sulla protezione dei dati 679/2016 (es. dati sulla salute, religione ecc.).

Si tratta di un'occupazione a tempo pieno. Sede di lavoro è il Centro di Sperimentazione Laimburg a Vadena. L'inquadramento avviene nella categoria "Dipendente/Impiegata/impiegato", in base al contratto collettivo agricolo. Il contratto può essere prorogato nell'ambito delle disposizioni vigenti al momento della proroga e qualora i mezzi finanziari risultino disponibili. Il bando quadro contiene la disciplina generale attinente ad assunzioni a tempo determinato presso il Centro di Sperimentazione Laimburg: <a href="http://www.laimburg.it/it/chi-siamo/personale.asp">http://www.laimburg.it/it/chi-siamo/personale.asp</a>.

Durante il colloquio può essere effettuata anche una verifica scritta delle competenze previste nel bando. Una graduatoria verrà pubblicata al termine della procedura di selezione nella sezione "Amministrazione trasparente" del Centro di Sperimentazione Laimburg. Il nominativo dei candidati e delle candidate verrà sostituito nella pubblicazione da un codice identificativo, comunicato a ciascuno/ a ciascuna già in sede di candidatura.

### Ulteriori requisiti necessari per l'ammissione alla procedura:

- nessuna esclusione dall'elettorato attivo o dal godimento dei diritti politici
- pieno possesso dei requisiti di legge e delle autorizzazioni che consentono un rapporto di lavoro in Italia;
- assenza di condanne penali o contenziosi in corso per condanne penali che in base alla valutazione discrezionale del Centro di Sperimentazione Laimburg – siano ritenute incompatibili con l'impiego o inopportune per lo stesso

Per ulteriori informazioni faccia riferimento alla nostra pagina web <u>www.laimburg.it</u> o ci contatti telefonicamente: **(Elena Venir)** +39 0471 969621.

Pari opportunità e riserva: La presente offerta di lavoro è aperta a candidati di entrambi i sessi ai sensi dell'articolo 1, 1° comma della legge 9/12/77 n. 903. La politica e la prassi del Centro di Sperimentazione Laimburg garantiscono le pari opportunità nell'ambito delle attività svolte presso il Centro. La procedura di selezione è bandita nel rispetto delle riserve di cui alla legge 12 marzo 1999, n. 68 e successive modifiche (Norme per il diritto al lavoro dei disabili e di altre categorie protette).

Trattamento dei dati personali: Titolare del Trattamento è il Centro di Sperimentazione Laimburg (il Centro) che procederà al trattamento, mediante sistemi informatizzati e cartacei, per finalità di selezione e reclutamento del personale. Il Centro ha nominato un Responsabile della Protezione dei dati contattabile all'indirizzo Privacy@laimburg.it. I dati personali saranno trattati, nella fase iniziale di selezione, esclusivamente da personale autorizzato dal Centro di Sperimentazione Laimburg. Per l'informativa sulla privacy estesa, vedasi il sito internet del Centro di Sperimentazione Laimburg, sezione Amministrazione Trasparente/ Personale (http://www.laimburg.it/downloads/Informativa procedura di selezione(3).pdf



versuchszentrum@laimburg.it
centrodisperimentazione@laimburg.it
laimburg.research@pec.prov.bz.it

T +39 0471 969 500 F +39 0471 969 599 www.laimburg.it

Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213 WWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

Il **Centro di Sperimentazione Laimburg** è l'istituto di ricerca leader nel settore agroalimentare in Alto Adige. Ci occupiamo soprattutto di ricerca applicata diretta ad aumentare la competitività e la sostenibilità dell'agricoltura altoatesina e a garantire la qualità dei prodotti agricoli.

Il gruppo di lavoro "Trasformazione dei Prodotti Ortofrutticoli" del Centro di Sperimentazione Laimburg è alla ricerca di un / una:

# collaboratore scientifico / collaboratrice scientifica (m/f)

# codice 5.23-OVG-02.15

## Descrizione della posizione

### I compiti principali:

- Pianificazione ed organizzazione delle attività dei laboratori di analisi e di trasformazione
- Sviluppo e preparazione di conserve vegetali per gli scopi previsti dai progetti in corso
- Analisi di parametri qualitativi di interesse (pH, Brix, colore)
- Valutazione della stabilità dei prodotti (shelf-life)
- Preparazione di campioni per analisi sensoriali e supporto nella fase di organizzazione delle sessioni di assaggio dei prodotti sviluppati
- Raccolta e analisi dei dati
- Stesura di articoli/procedure/report delle attività svolte
- Ricerca bibliografica
- Collaborazione nella gestione delle interazioni con stakeholders e committenti dei progetti di ricerca in corso

### **Profilo richiesto**

### I sequenti requisiti minimi sono necessari per la Sua candidatura:

- Assolvimento di studi universitari almeno quadriennali in Biologia, Biotecnologie, Scienze e Tecnologie
   Alimentari o discipline paragonabili
- Patente di guida classe B
- Conoscenze linguistiche in tedesco e italiano (le conoscenze linguistiche verranno valutate durante il colloquio di selezione)
- Conoscenza della lingua inglese parlata e scritta (la conoscenza linguistica verrà valutata durante il colloquio di selezione)

### Ulteriori requisiti che costituiscono criteri di valutazione:

- Esperienza in un laboratorio di analisi e trasformazione di prodotti ortofrutticoli
- Esperienza nella preparazione e nella valutazione della stabilità (shelf-life) di conserve vegetali
- Esperienza nell'utilizzo di strumentazione da laboratorio: pH-metro, rifrattometro, colorimetro, spettrofotometro, stufa a vuoto, forno di pastorizzazione
- Buone conoscenze del pacchetto MS-Office
- Conoscenze di software di analisi statistica (R, SPSS, etc.)
- Attestato di bilinguismo C1 (ex livello A) della Provincia Autonoma di Bolzano
- Competenze di problem solving
- Ottime conoscenze organizzative e di comunicazione
- Grande motivazione, capacità di lavorare in maniera autonoma, attitudine al lavoro in team
- Disponibilità ad iniziare preferibilmente entro novembre 2023

Durata contratto: 7 mesi, tempo pieno - con possibilità di proroga

Termine per l'invio della domanda: 09.10.2023, ore 12.00



VWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

versuchszentrum@laimburg.it
centrodisperimentazione@laimburg.it
laimburg.research@pec.prov.bz.it
part\_IVA) VAT number\_IT00136670213

39040 Auer | Ora (Italy) laimburg.research@pec.prov.bz.it Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213 T +39 0471 969 500 F +39 0471 969 599 www.laimburg.it

#### Ulteriori informazioni

La preghiamo di inviare la candidatura completa di:

- lettera di motivazione
- Curriculum Vitae (firmato e aggiornato di data non anteriore a 6 mesi)
- attestazioni di esperienza professionale
- copia di un documento di riconoscimento in corso di validità (da allegare sempre)

via e-mail al seguente indirizzo: <a href="mailto:human.resources@laimburg.it">human.resources@laimburg.it</a>, indicando il <a href="mailto:codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.">human.resources@laimburg.it</a>, indicando il <a href="mailto:codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.">human.resources@laimburg.it</a>, indicando il <a href="mailto:codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.">human.resources@laimburg.it</a>, indicando il <a href="mailto:codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.">human.resources@laimburg.it</a>, indicando il <a href="mailto:codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.">codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.</a>

Se il curriculum (firmato e aggiornato, di data non inferiore a 6 mesi – inserire la data) e il documento di riconoscimento non vengono presentati entro il termine per l'invio della domanda, la candidatura non potrà essere presa in considerazione.

**Attenzione:** verificare che i documenti inoltrati non contengano dati appartenenti alle particolari categorie di cui all'art. 9 del Regolamento Generale sulla protezione dei dati 679/2016 (es. dati sulla salute, religione ecc.).

Si tratta di un'occupazione a tempo pieno. Sede di lavoro è il Centro di Sperimentazione Laimburg a Vadena. L'inquadramento avviene nella categoria "Dipendente/Impiegata/impiegato", in base al contratto collettivo agricolo. Il contratto può essere prorogato nell'ambito delle disposizioni vigenti al momento della proroga e qualora i mezzi finanziari risultino disponibili. Il bando quadro contiene la disciplina generale attinente ad assunzioni a tempo determinato presso il Centro di Sperimentazione Laimburg: <a href="http://www.laimburg.it/it/chi-siamo/personale.asp">http://www.laimburg.it/it/chi-siamo/personale.asp</a>.

Durante il colloquio può essere effettuata anche una verifica scritta delle competenze previste nel bando. Una graduatoria verrà pubblicata al termine della procedura di selezione nella sezione "Amministrazione trasparente" del Centro di Sperimentazione Laimburg. Il nominativo dei candidati e delle candidate verrà sostituito nella pubblicazione da un codice identificativo, comunicato a ciascuno/ a ciascuna già in sede di candidatura.

### Ulteriori requisiti necessari per l'ammissione alla procedura:

- nessuna esclusione dall'elettorato attivo o dal godimento dei diritti politici
- pieno possesso dei requisiti di legge e delle autorizzazioni che consentono un rapporto di lavoro in Italia;
- assenza di condanne penali o contenziosi in corso per condanne penali che in base alla valutazione discrezionale del Centro di Sperimentazione Laimburg – siano ritenute incompatibili con l'impiego o inopportune per lo stesso

Per ulteriori informazioni faccia riferimento alla nostra pagina web <u>www.laimburg.it</u> o ci contatti telefonicamente: **(Elena Venir)** +39 0471 969621.

Pari opportunità e riserva: La presente offerta di lavoro è aperta a candidati di entrambi i sessi ai sensi dell'articolo 1, 1° comma della legge 9/12/77 n. 903. La politica e la prassi del Centro di Sperimentazione Laimburg garantiscono le pari opportunità nell'ambito delle attività svolte presso il Centro. La procedura di selezione è bandita nel rispetto delle riserve di cui alla legge 12 marzo 1999, n. 68 e successive modifiche (Norme per il diritto al lavoro dei disabili e di altre categorie protette).

Trattamento dei dati personali: Titolare del Trattamento è il Centro di Sperimentazione Laimburg (il Centro) che procederà al trattamento, mediante sistemi informatizzati e cartacei, per finalità di selezione e reclutamento del personale. Il Centro ha nominato un Responsabile della Protezione dei dati contattabile all'indirizzo Privacy@laimburg.it. I dati personali saranno trattati, nella fase iniziale di selezione, esclusivamente da personale autorizzato dal Centro di Sperimentazione Laimburg. Per l'informativa sulla privacy estesa, vedasi il sito internet del Centro di Sperimentazione Laimburg, sezione Amministrazione Trasparente/ Personale (http://www.laimburg.it/downloads/Informativa procedura di selezione(3).pdf



versuchszentrum@laimburg.it
centrodisperimentazione@laimburg.it
laimburg.research@pec.prov.bz.it

T +39 0471 969 500 F +39 0471 969 599 www.laimburg.it

Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213 WWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

Il **Centro di Sperimentazione Laimburg** è l'istituto di ricerca leader nel settore agroalimentare in Alto Adige. Ci occupiamo soprattutto di ricerca applicata diretta ad aumentare la competitività e la sostenibilità dell'agricoltura altoatesina e a garantire la qualità dei prodotti agricoli.

Il gruppo di lavoro "Trasformazione dei Prodotti Ortofrutticoli" del Centro di Sperimentazione Laimburg è alla ricerca di un / una:

# collaboratore scientifico / collaboratrice scientifica (m/f)

# codice 5.23-OVG-02.15

## Descrizione della posizione

### I compiti principali:

- Pianificazione ed organizzazione delle attività dei laboratori di analisi e di trasformazione
- Sviluppo e preparazione di conserve vegetali per gli scopi previsti dai progetti in corso
- Analisi di parametri qualitativi di interesse (pH, Brix, colore)
- Valutazione della stabilità dei prodotti (shelf-life)
- Preparazione di campioni per analisi sensoriali e supporto nella fase di organizzazione delle sessioni di assaggio dei prodotti sviluppati
- Raccolta e analisi dei dati
- Stesura di articoli/procedure/report delle attività svolte
- Ricerca bibliografica
- Collaborazione nella gestione delle interazioni con stakeholders e committenti dei progetti di ricerca in corso

### **Profilo richiesto**

### I sequenti requisiti minimi sono necessari per la Sua candidatura:

- Assolvimento di studi universitari almeno quadriennali in Biologia, Biotecnologie, Scienze e Tecnologie
   Alimentari o discipline paragonabili
- Patente di guida classe B
- Conoscenze linguistiche in tedesco e italiano (le conoscenze linguistiche verranno valutate durante il colloquio di selezione)
- Conoscenza della lingua inglese parlata e scritta (la conoscenza linguistica verrà valutata durante il colloquio di selezione)

### Ulteriori requisiti che costituiscono criteri di valutazione:

- Esperienza in un laboratorio di analisi e trasformazione di prodotti ortofrutticoli
- Esperienza nella preparazione e nella valutazione della stabilità (shelf-life) di conserve vegetali
- Esperienza nell'utilizzo di strumentazione da laboratorio: pH-metro, rifrattometro, colorimetro, spettrofotometro, stufa a vuoto, forno di pastorizzazione
- Buone conoscenze del pacchetto MS-Office
- Conoscenze di software di analisi statistica (R, SPSS, etc.)
- Attestato di bilinguismo C1 (ex livello A) della Provincia Autonoma di Bolzano
- Competenze di problem solving
- Ottime conoscenze organizzative e di comunicazione
- Grande motivazione, capacità di lavorare in maniera autonoma, attitudine al lavoro in team
- Disponibilità ad iniziare preferibilmente entro novembre 2023

Durata contratto: 7 mesi, tempo pieno - con possibilità di proroga

Termine per l'invio della domanda: 09.10.2023, ore 12.00



VWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

versuchszentrum@laimburg.it
centrodisperimentazione@laimburg.it
laimburg.research@pec.prov.bz.it
part\_IVA) VAT number\_IT00136670213

39040 Auer | Ora (Italy) laimburg.research@pec.prov.bz.it Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213 T +39 0471 969 500 F +39 0471 969 599 www.laimburg.it

#### Ulteriori informazioni

La preghiamo di inviare la candidatura completa di:

- lettera di motivazione
- Curriculum Vitae (firmato e aggiornato di data non anteriore a 6 mesi)
- attestazioni di esperienza professionale
- copia di un documento di riconoscimento in corso di validità (da allegare sempre)

via e-mail al seguente indirizzo: <a href="mailto:human.resources@laimburg.it">human.resources@laimburg.it</a>, indicando il <a href="mailto:codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.">human.resources@laimburg.it</a>, indicando il <a href="mailto:codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.">human.resources@laimburg.it</a>, indicando il <a href="mailto:codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.">human.resources@laimburg.it</a>, indicando il <a href="mailto:codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.">human.resources@laimburg.it</a>, indicando il <a href="mailto:codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.">codice del bando e la data possibile per l'entrata in servizio.</a>

Se il curriculum (firmato e aggiornato, di data non inferiore a 6 mesi – inserire la data) e il documento di riconoscimento non vengono presentati entro il termine per l'invio della domanda, la candidatura non potrà essere presa in considerazione.

**Attenzione:** verificare che i documenti inoltrati non contengano dati appartenenti alle particolari categorie di cui all'art. 9 del Regolamento Generale sulla protezione dei dati 679/2016 (es. dati sulla salute, religione ecc.).

Si tratta di un'occupazione a tempo pieno. Sede di lavoro è il Centro di Sperimentazione Laimburg a Vadena. L'inquadramento avviene nella categoria "Dipendente/Impiegata/impiegato", in base al contratto collettivo agricolo. Il contratto può essere prorogato nell'ambito delle disposizioni vigenti al momento della proroga e qualora i mezzi finanziari risultino disponibili. Il bando quadro contiene la disciplina generale attinente ad assunzioni a tempo determinato presso il Centro di Sperimentazione Laimburg: <a href="http://www.laimburg.it/it/chi-siamo/personale.asp">http://www.laimburg.it/it/chi-siamo/personale.asp</a>.

Durante il colloquio può essere effettuata anche una verifica scritta delle competenze previste nel bando. Una graduatoria verrà pubblicata al termine della procedura di selezione nella sezione "Amministrazione trasparente" del Centro di Sperimentazione Laimburg. Il nominativo dei candidati e delle candidate verrà sostituito nella pubblicazione da un codice identificativo, comunicato a ciascuno/ a ciascuna già in sede di candidatura.

### Ulteriori requisiti necessari per l'ammissione alla procedura:

- nessuna esclusione dall'elettorato attivo o dal godimento dei diritti politici
- pieno possesso dei requisiti di legge e delle autorizzazioni che consentono un rapporto di lavoro in Italia;
- assenza di condanne penali o contenziosi in corso per condanne penali che in base alla valutazione discrezionale del Centro di Sperimentazione Laimburg – siano ritenute incompatibili con l'impiego o inopportune per lo stesso

Per ulteriori informazioni faccia riferimento alla nostra pagina web <u>www.laimburg.it</u> o ci contatti telefonicamente: **(Elena Venir)** +39 0471 969621.

Pari opportunità e riserva: La presente offerta di lavoro è aperta a candidati di entrambi i sessi ai sensi dell'articolo 1, 1° comma della legge 9/12/77 n. 903. La politica e la prassi del Centro di Sperimentazione Laimburg garantiscono le pari opportunità nell'ambito delle attività svolte presso il Centro. La procedura di selezione è bandita nel rispetto delle riserve di cui alla legge 12 marzo 1999, n. 68 e successive modifiche (Norme per il diritto al lavoro dei disabili e di altre categorie protette).

Trattamento dei dati personali: Titolare del Trattamento è il Centro di Sperimentazione Laimburg (il Centro) che procederà al trattamento, mediante sistemi informatizzati e cartacei, per finalità di selezione e reclutamento del personale. Il Centro ha nominato un Responsabile della Protezione dei dati contattabile all'indirizzo Privacy@laimburg.it. I dati personali saranno trattati, nella fase iniziale di selezione, esclusivamente da personale autorizzato dal Centro di Sperimentazione Laimburg. Per l'informativa sulla privacy estesa, vedasi il sito internet del Centro di Sperimentazione Laimburg, sezione Amministrazione Trasparente/ Personale (http://www.laimburg.it/downloads/Informativa procedura di selezione(3).pdf